Original EC Conformity Declaration

drawing no.	769-06040A
Date	01.04.11
revision	04/10

This conformity refers on the delivery status, any technical changes of the customer are forbidden and the conformity expires

bg ЕС – декларация за съответствие
Следните изискванията на нормите и директивите на ЕС са пазени.

bs Izjava o usaglašenosti sa EU
Zahtjevi slijedećih smjernica i standarda EU su ispunjeni.

cs Prohlášení o shodě EU
Požadavky následujících norem a směrnic EU jsou splněny.

da EF-overensstemmelseserklæring
Kravene i følgende EF-direktiver og EF-normer er opfyldt.

de EG Konformitätserklärung
Die Forderungen folgender Richtlinien und Normen der EG sind erfüllt.

el Δήλωση πιστότητας ΕΚ
Οι απαιτήσεις πληρούν τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

en EC Conformity declaration
The demands of EU standards and rules listed below are fulfilled.

es Certificado de conformidad comunitaria
Las exigenicias de las Normas y Reglas CEE siguientes serán cumplidas.

et EL vastavusdeklaratsioon
järgmiste EL normide ja suuniste nõuded on täidetud.

fi EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
Täyttää alla luetellut EU:n direktiivit ja standardit.

fr Déclaration de conformité CE
Les exigences définies par les directives et normes suivantes de l'Union Européenne sont remplies : article R 233-84 du Code du Travail.

hr EU Izjava o suglasnosti
Ispunjeni su zahtjevi slijedećih smjernica i normi EU.

hu CE Megfelelőségi Nyilatkozat
Az alábbi EU elöirasoknak és szabványoknak megfelel.

it Dichiarazione di conformità CEE
Sono soddisfatti i requisiti delle seguenti direttive e norme CE.

kk CE-сәйкестік туралы декларация
Төмендегі тізімде берілген ЕО-ның стандарттары мен ережелері орындалады.

ky ЕКдун комфорттук декларациясы
ЕКдун кийинки келтирилген норма жана стандарт жонундо талаптарын аткарат.

lt ES taisyklių laikymosi paskelbimas
ES reikalaujamos taisyklės ir nuostatos yra įvykdytos.

lv ES atbilstības deklarācija
Ir izpildītas šādu ES normu un direktīvu prasības.

mk CE-Декларација за сообразност
Следните наведени ЕУ стандарди и правила се исполнети во целост.

mt Dikjarazzjoni ta' konformita' EC
Twettqu l-ħtigijiet ta' l-istandards u r-regoli ta' l-UE mniżżlin hawn taħt.

nl EU conformiteitsverklaring
De machine beantwoordt volledig aan de Europese normen.

no EF-konformitetserklæring
Alle krav i henhold til følgende direktiver og normer fra EU er oppfylt.

pl Deklaracja zgodności z unią europejską
poniższe standardy i zasady wymagane w unii europejskiej są spełnione.

pt Declaração de conformidade CE
As exigências das Normas e Directivas seguintes da CE são cumpridas.

ro Declarație de conformitate UE
Cerințele următoarelor directive şi norme ale UE sunt îndeplinite.

ru Декларация соответствия
Отвечает требованиям следующих стандартов и директив ЕС.

sk Prehlásenie o zhode EU
Požiadavky nasledovných noriem a smerníc EU sú splnené.

sl CE Izjava o skladnosti
Izpolnjene so zahteve naslednjih smernic in standardov Evropske skupnosti.

sr CE-Izjava o saglasnosti
Ispunjeni su zahtevi sledećih smernica i standarda EU.

sv EU Försäkran om överensstämmelse
Denna maskin uppfyller kraven i nedanstående EU-direktiv och standarder.

tr AB Uygunluk Beyanı
Aşağıdaki AB standartlarında ve yönetmeliklerinde söz konusu olan talepler yerine getirilmiştir.

uk Декларація про відповідність ЄС
Відповідає вимогам наступних директив та норм ЕС.

Machinery Directive 2006/42/EC	2004/108/EC EMC Directive	2000/14/EC Annex VI Outdoor Directive
EN 836 Lawnmower Safety	EN ISO 14982 EMC Measurement	2005/88/EC Outdoor Amendment

The indicated standards are consistent with the valid revision



53AY8DU6603
Tank S 60

2000/14/EC Annex VI

Centre Technique des Industries Mechaniques
Èstablissement de Senlis
52, avenue Félix-Louat
F – 60304 Senlis Cedex

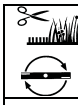
152 cm	**17,5 kW**	L_{WA}/ L_{WAg} =	**103/105 dB**
26-127 mm	**12V⎓, 34Ah**	L_{pA}	**=93 dB (K=1,0)**
16 x 6.5 **24 x 12**	**Diesel** **2 x 26 l**	a_{hv} = 1,0 m/s² (K=0,5)	a_{hv} = 5,0 m/s² (K=1,5)
max. 1,0 bar			**847 kg**
max. 185 bar	**1F / 1R**	n/min	**2100 min⁻¹**

BJ Label here
(Model number
type of unit
brand name)

MTD Products Aktiengesellschaft
Industriestraße 23
D-66129 Saarbrücken
Tel.: ++49 6805 79-0 / Fax: ++49 6805 79 442

Alexander Krumm
Productmanagement

Toni Bukovec EUR ING
Product Standards Compliance

	**bg-**Косачка; **bs-**Kosilica za travu; **cs-**Sekačka trávy; **da-**Plæneklipper; **de-**Rasenmäher; **el-**Κουρευτικό; **en-**Lawn mower; **es-**Cortadora de césped; **et-**Muruniiduk; **fi-**Polttomoottorikäyttöiset; **fr-**Tondeuse à gazon; **hr-**Kosilica za travu; **hu-**Pázsitnyírógép; **it-**Tosaerba; **kk-**газон шапқыш; **ky-** газон чапкыч; **lt-**Vejapjovė; **lv-**Pļaujmašīnas; **mk-**Косилка за трева; **nl-**Gazonmaaier; **no-**Gressklipper; **pl-**Kosiarka; **pt-**Cortadora de relva; **ro-**Cositoare de iarbă; **ru-**Газонокосилка; **sk-**Sekačka trávy; **sl-**Kosilnica; **sr-**Kosačica za travu; **sv-**Gräsklippare; **tr-**Çim biçme makinesi; **uk-**Газонокосарка
	**bg-**Работна ширина; **bs-**Radna širina; **cs-**Pracovní záběr; **da-**Arbejdsbredde; **de-**Arbeitsbreite; **el-**Πλάτος εργασίας; **en-**Working width; **es-**Anchura de trabajo; **et-**Töölaius; **fi-**Työleveys; **fr-**Largeur opérationnelle; **hr-**Radna širina; **hu-**Munkaszélesség; **it-**Larghezza di lavoro; **kk-**Жұмыс ені; **ky-**Жумуш кендиги.; **lt-**Darbinis plotis; **lv-**Darba platums; **mk-**Работна ширина; **mt-**Wisgħa reali; **nl-**Werkbreedte; **no-**Arbeidsbredde; **pl-**Szerokość pracy; **pt-**Largura de trabalho; **ro-**Lățime de lucru; **ru-**Ширина обработки; **sk-**Pracovný záber; **sl-**Delovna širina; **sr-**Radna širina; **sv-**Arbetsbredd; **tr-**Çalışma genişliği; **uk-**Робоча ширина
	**bg-**Регулиране дължината на откосите; **bs-**Podesiti veću visinu rezanja; **cs-**Nastavení výšky strniště; **da-**Indstilling af klippehøjde; **de-**Schnitthöhe einstellen; **el-**Ρύθμιση του ύψους κοπής; **en-**Set the cutting height; **es-**Ajuste de la altura de corte; **et-**Lõikekõrguse reguleerimine; **fi-**Leikkuukorkeuden säätö; **fr-**Réglez la hauteur de coupe; **hr-**Podešavanje visine rezanja; **hu-**A vágási magasság beállítása; **it-**Regolare l'altezza di taglio; **kk-** үңгіме биіктігін белгілеу; **ky-** жарат бийиктигини аныктоо; **lt-**Pjovimo aukščio reguliavimas; **lv-**Griezuma augstuma nostādīšana; **mk-**Наместете ја висината на сечење; **nl-**Maaihoogte instellen; **no-**Innstilling av snitthøyden; **pl-**Nastawianie wysokości cięcia; **pt-**Regular a altura de corte; **ro-**Reglarea înălțimii de tăiere; **ru-**Установка высоты срезания травы; **sk-**Nastavenie výšky strniska; **sl-**Nastavitev višine košenja; **sr-**Podešavanje visine rezanja; **sv-** Inställning av klipphöjd; **tr-**Kesme seviyesinin ayarlanması; **uk-**Встановлення висоти косіння
	**bg-**Размер на гумите; **bs-**Veličina vanjske gume; **cs-**Rozměr pneumatiky; **da-**Dækstørrelse; **de-**Reifengröße; **el-**Μέγεθος τροχών; **en-**Tyre size; **es-**Tamaño de los neumáticos; **et-**Rehvi suurus; **fi-**Rengaskoko; **fr-**Taille des pneus; **hr-**Veličina vanjske gume; **hu-**Abroncs mérete; **it-**Dimensioni pneumatici; **kk-**Дөңгелек өлшемі; **ky-**Донголоктун олчому; **lt-**Padangų dydis; **lv-**Riepu izmērs; **mk-**Големина на гуми; **mt-**Daqs tat-tajers; **nl-**Bandenmaat; **no-**Dekkenes størrelse; **pl-**Wymiar opon; **pt-**Tamanho dos pneus; **ro-**Mărimea anvelopei; **ru-**Диаметр шины; **sk-**Rozmer pneumatiky; **sl-**Velikost pnevmatike; **sr-**Veličina spoljne gume; **sv-**Däckstorlek; **tr-**Lastik ebatı; **uk-**Розмір шини
	**bg-**Налягане на гумите; **bs-**Tlak u vanjskoj gumi; **cs-**Tlak vzduchu v pneumatice; **da-**Dæktryk; **de-**Reifendruck; **el-**Πίεση ελαστικών; **en-**Tyre pressure; **es-**Presión de los neumáticos; **et-**Rehvi rõhk; **fi-**Rengaspaine; **fr-**Pression des pneus; **hr-**Tlak u vanjskoj gumi; **hu-**Abroncs nyomása; **it-**Pressione pneumatici; **kk-**Дөңгелектегі қысым; **ky-** Донголоктун басымы; **lt-**Slėgis padangose; **lv-**Spiediens riepā; **mk-**Притисок во гуми; **mt-**Pressjoni tat-tajers; **nl-**Bandendruk; **no-**Trykket i dekkene; **pl-**Ciśnienie opon; **pt-**Pressão dos pneus; **ro-**Presiunea anvelopei; **ru-**Давление воздуха в шине; **sk-**Tlak vzduchu v pneumatike; **sl-**Pritisk v gumi; **sr-**Pritisak u spoljnoj gumi; **sv-**Däcktryck; **tr-**Lastik basıncı; **uk-**Тиск шини
	**bg-**Мощност; **bs-**Snaga; **cs-**Výkon; **da-**Ydelse; **de-**Leistung; **el-**Ισχύς; **en-**Power; **es-**Potencia; **et-**Bensiinimootori võimsus; **fi-**Teho; **fr-**Puissance; **hr-**Snaga; **hu-**Teljesítmény; **it-**Potenza; **kk-**Бензин қозғалтқышының қуаты; **ky-**Күч; **lt-**Vidaus degimo variklio galia; **lv-**Benzīna motora jauda; **mk-**Моќност; **mt-**Saħħa; **nl-**Vermogen; **no-**Ytelse; **pl-**Moc; **pt-**Potência; **ro-**Putere; **ru-**Мощность; **sk-**Výkon; **sl-**Moč; **sr-**Snaga; **sv-**Effekt; **tr-**Güç; **uk-**Потужність
	**bg-**Гориво; **bs-**Gorivo; **cs-**Palivo; **da-**Brændstof; **de-**Kraftstoff; **el-**Καύσιμο; **en-**Fuel; **es-**Combustible; **et-**Kütus; **fi-**Polttoaine; **fr-**Carburant; **hr-**Gorivo; **hu-**Üzemanyag; **it-**Carburante; **kk-**Отын; **ky-**Отун; **lt-**Kuras; **lv-**Degviela; **mk-**Погонско гориво; **mt-**Karburant; **nl-**Brandstof; **no-**Drivstoff; **pl-**Paliwo; **pt-**Combustível; **ro-**Carburant; **ru-**Топливо; **sk-**Palivo; **sl-**Pogonsko gorivo ; **sr-**Gorivo; **sv-**Bränsle; **tr-**Yakıt; **uk-**Пальне
	**bg-**Масло; **bs-**Ulje; **cs-**Olej; **da-**Olie; **de-**Öl; **el-**Λάδι; **en-**Oil; **es-**Aceite; **et-**Õli; **fi-**Öljy; **fr-**Huile; **hr-**Ulje; **hu-**Olaj; **it-**Olio; **kk-**Май; **ky-**Май; **lt-**Alyva; **lv-**Eļļa; **mk-**Масло; **mt-**Żejt; **nl-**Olie; **no-**Olje; **pl-**Olej; **pt-**Óleo; **ro-**Ulei; **ru-**Масло; **sk-**Olej; **sl-**Olje; **sr-**Ulje; **sv-**Olja; **tr-**Yağ; **uk-**Масло
	**bg-**Виж упътването на двигателя; **cs-**Viz příručka motoru; **da-**Se motormanual; **de-**Siehe Motorhandbuch; **el-**Δείτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα; **en-**See engine manual; **es-**Ver el manual del motor; **et-**Vaata mootori käsiraamatut; **fi-**Katso moottorin käsikirja; **fr-**Voir le manuel du moteur; **hr-**Pogledati u priručniku za motor; **hu-**Lásd motor kézikönyve; **it-**Vedi libretto d'istruzioni del motore; **kk-** двигател нұсқауының қараңыз; **ky-** кыймылдаткыч колдонмосуну көргүлө; **lt-**Žiūr. variklio instrukciją; **lv-**Sk. motora rokasgrāmatu; **mk-**Погледнете во прирачник за мотор; **nl-**Zie het handboek voor de motor; **no-**Se motorhåndboken; **pl-**Patrz podręcznik obsługi silnika; **pt-**Ver manual do motor; **ro-**Vezi manualul motorului; **ru-**Смотрите инструкцию по эксплуатации двигателя; **sk-**Pozri príručka motora; **sl-**Glej priročnik za motorje; **sr-**Vidi priručnik za motore; **sv-** Se motorhandboken; **tr-** Motor el kitabına bakınız
	**bg-**Брой предавки напред/ назад; **bs-**Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; **cs-**Počet rychlostních stupňů dopředu / dozadu; **da-**Antal gear frem/bak; **de-**Anzahl Gänge Vorwärts/ Rückwärts; **el-**Αριθμός ταχυτήτων προς τα εμπρός / προς τα πίσω; **en-**Number of gears forwards/ backwards; **es-**Número de marcha hacia adelante y atrás; **et-**Edasikäikude arv /tagasikäik; **fi-**Vaihteet eteen/ taakse; **fr-**Nombre de vitesses en marche avant / arrière; **hr-**Broj brzina Hod naprijed/ Hod nazad; **hu-**Sebességfokozatok száma előremenet / hátramenet; **it-**Numero di marce avanti / indietro; **kk-**Алға/кері берілістер саны; **ky-**Айдоочуу саны алдыга/ аркага; **lt-**Pavaros perjungiamų padėčių pirmyn/atgal skaičius; **lv-**Gājienu skaits uz priekšu/ atpakaļ; **mk-**Број на степени за напред / назад; **mt-**Numru ta' gerijiet li jingranaw 'l quddiem / lura; **nl-**Aantal versnellingen vooruit/achteruit; **no-**Antall gir framover / bakover; **pl-**Liczba biegów do przodu / do tyłu; **pt-**Número de velocidades para a frente/ para trás; **ro-**Numărul de viteze înainte / înapoi; **ru-**Количество передач: вперед / назад; **sk-**Počet rýchlostných stupňov dopredu / dozadu; **sl-**Število prestav Naprej/ Vzvratno; **sr-**Broj brzina Hod unapred/ Hod unazad; **sv-**Antal växlar framåt/bakåt; **tr-**İleri / Geri vites adedi; **uk-**Кількість передач вперед/назад
	**bg-**Измерена/гарантирана звукова мощност (L_{WA}/ L_{WAg}); **bs-**Izmjereni / garantirani intenzitet zvuka (L_{WA}/ L_{WAg}); **cs-**Změřený / zaručený akustický výkon (L_{WA}/ L_{WAg}); **da-**Målt / garanteret lydeffektniveau (L_{WA}/ L_{WAg}); **de-**gemessene / garantierte Schallleistung (L_{WA}/ L_{WAg}); **el-**Μετρημένη / εγγυημένη ηχητική ισχύς (L_{WA}/ L_{WAg}); **en-**Measured / guaranteed sound power (L_{WA}/ L_{WAg}); **es-**Potencia sonora medida / garantizada (L_{WA}/ L_{WAg}); **et-**Mõõdetud / garanteeritud helivõimsuse tase (L_{WA}/ L_{WAg}); **fi-**Mitattu / taattu äänitehotaso (L_{WA}/ L_{WAg}); **fr-**Puissance sonore mesurée / garantie (L_{WA}/ L_{WAg}); **hr-**Izmjerena / zajemčena jakost zvuka (L_{WA}/ L_{WAg}); **hu-**Mért / garantált hangteljesítmény (L_{WA}/ L_{WAg}); **it-**Potenza acustica misurata / garantita (L_{WA}/ L_{WAg}); **kk-**Өлшенген/кепілді дыбыс қуаты (L_{WA}/L_{WAg}); **ky-**Олчом/ кепилденген ун кучу (Кт/ Кта); **lt-**Išmatuota/garantuojama triukšmo galia (L_{WA}/ L_{WAg}); **lv-**Izmērītā/garantētā skaņas jauda (L_{WA}/ L_{WAg}); **mk-**Измерена / гарантирана силина на звук (L_{WA}/ L_{WAg}); **mt-**Saħħa tal-ħoss imkejla / garantita (L_{WA}/ L_{WAg}); **nl-**Gemeten/gegarandeerd geluidsniveau (L_{WA}/ L_{WAg}); **no-**Målte / garanterte lydeffekt (L_{WA}/ L_{WAg}); **pl-**Zmierzony / gwarantowany poziom hałasu (L_{WA}/ L_{WAg}); **pt-**Potência acústica medida / garantida (L_{WA}/ L_{WAg}); **ro-**Putere sonoră măsurată / garantată (L_{WA}/ L_{WAg}); **ru-**Измеренный / Гарантированный уровень звуковой мощности (L_{WA}/ L_{WAg}); **sk-**Nameraný / zaručený akustický výkon (L_{WA}/ L_{WAg}); **sl-**Izmerjena / zagotovljena akustična moč (L_{WA}/ L_{WAg}); **sr-**Izmerena / garantovana akustična snaga (L_{WA}/ L_{WAg}); **sv-**Uppmätt / garanterad bullereffekt (L_{WA}/ L_{WAg}); **tr-**Ölçülmüş / Garantie edilen ses gücü (L_{WA}/ L_{WAg}); **uk-**Виміряна / гарантована звукова потужність (L_{WA}/ L_{WAg})
	**bg-**Звуково налягане (L_{pA}); **bs-**Zvučni tlak (L_{pA}); **cs-**Akustický tlak (L_{pA}); **da-**Lydtryk (L_{pA}); **el-**Ακουστική πίεση (L_{pA}); **en-**Sound pressure (L_{pA}); **es-**Presión sonora (L_{pA}); **et-**Helirõhk (L_{pA}); **fi-**Äänenpainetaso (L_{pA}); **fr-**Pression acoustique (L_{pA}); **hr-**Zvučni tlak (L_{pA}); **hu-**Hangnyomás (L_{pA}); **it-**Pressione acustica (L_{pA}); **kk-**Дыбыс қысымы (L_{pA}); **ky-**Ун басымы (Кк); **lt-**Triukšmo slėgis (L_{pA}); **lv-**Skaņas spiediens (L_{pA}); **mk-**Звучен притисок (L_{pA}); **mt-**Pressjoni tal-ħoss (L_{pA}); **nl-**Geluidsdruk (L_{pA}); **no-**Lydtrykk (L_{pA}); **pl-**Ciśnienie akustyczne (L_{pA}); **pt-**Pressão acústica (L_{pA}); **ro-**Presiunea sunetului (L_{pA}); **ru-**Уровень звукового давления (L_{pA}); **sk-**Akustický tlak (L_{pA}); **sl-**Akustični pritisk (L_{pA}) ; **sr-**Akustični pritisak (L_{pA}) ; **sv-**Ljudtryck (L_{pA}); **tr-**Ses basıncı (L_{pA}); **uk-**Звуковий тиск (L_{pA})
	**bg-**Трептене – цялото тяло; **bs-**Vibracije cijelog tijela; **cs-**Celotělové vibrace; **da-**Helkrop-svingninger; **de-**Ganzkörper- Schwingungen; **el-**Κραδασμοί ολοκλήρου του σώματος; **en-**Whole-body vibrations; **es-**Vibraciones de cuerpo entero; **et-**Üldvibratsioon; **fi-**Kehoon kohdistuva tärinä; **fr-**Vibrations dans le corps entier; **hr-**Vibracije cijelog tijela; **hu-**Teljes testet érő rezgés; **it-**Vibrazione sul corpo; **kk-**Жалпы тербелу; **ky-**Денеңин титиремеси; **lt-**Viso korpuso vibracijos; **lv-**Visa ķermeņa svārstības; **mk-**Вибрации на целото тело; **mt-**Vibrazzjonijiet tal-magna kollha; **nl-**Trillingen volledige machine; **no-**Hele kroppssvingninger; **pl-**Drgania przenoszone na całe ciało; **pt-**Vibrações em todo o corpo; **ro-**Oscilații ale corpului întreg; **ru-**Уровень общей вибрации; **sk-**Celotelové vibrácie; **sl-**Tresljaji celega telesa ; **sr-**Vibracije celog tela ; **sv-**Kroppsvängningar; **tr-**Komple gövde titreşimleri; **uk-**Вібрація тіла
	**bg-**Трептене – рамо/ръка; **bs-**Vibracije šake i ruke; **cs-**Vibrace přenášené na ruce; **da-**Hånd-arm-svingninger; **de-**Hand- Arm- Schwingungen; **el-**Κραδασμοί χεριού-βραχίονα; **en-**Hand/arm vibrations; **es-**Vibraciones en la mano y el brazo; **et-**Kohtvibratsioon; **fi-**Käsiin ja käsivarsiin kohdistuva tärinä; **fr-**Vibrations dans les mains et les bras; **hr-**Vibracije šake i ruke; **hu-**Kezet és kart érő rezgés; **it-**Vibrazioni su mano-braccio; **kk-**Қолға әсер ететін тербелу; **ky-**Кол титиремеси; **lt-**Plaštakų ir rankų vibracijos; **lv-**Delnas/rokas svārstības; **mk-**Вибрации на дланка и рака; **mt-**Vibrazzjonijiet ta' l-id / tad-drieġħ; **nl-**Hand- en armtrillingen; **no-**Hånd arm svingninger; **pl-**Drgania przenoszone na dłonie i ręce; **pt-**Vibrações da mão e do braço; **ro-**Oscilații–mână-braț; **ru-**Уровень локальной вибрации; **sk-**Vibrácie prenášané na ruky; **sl-**Tresljaji dlani in roke; **sr-**Vibracije šake i ruke; **sv-**Hand-arm-svängningar; **tr-**El, kol sallamalar; **uk-**Вібрація рук
	bg-Тегло; **bs-**Težina; **cs-**Hmotnost; **da-**Vægt; **de-**Gewicht; **el-**Βάρος; **en-**Weight; **es-**Peso; **et-**Kaal; **fi-**Paino; **fr-**Poids; **hr-**Težina; **hu-**Súly; **it-**Peso; **kk-**Салмақ; **ky-**Салмак; **lt-**Masė; **lv-**Svars; **mk-**Тежина; **mt-**Piż; **nl-**Gewicht; **no-**Vekt; **pl-**Ciężar; **pt-**Peso; **ro-**Greutate; **ru-**Масса; **sk-**Hmotnosť; **sl-**Teža; **sr-**Težina ; **sv-**Vikt; **tr-**Ağırlık; **uk-**Вага
	bg-Налягане на хидравличното масло; **bs-**Tlak hidrauličnog ulja; **cs-**Tlak hydraulického oleje; **da-**Hydraulikolietryk; **de-**Hydrauliköldruck; **el-**Πίεση υδραυλικού λαδιού; **en-**Hydraulic oil pressure; **es-**Presión del aceite de la hidráulica; **et-**Hüdroõli rõhk; **fi-**Hydrauliöljyn paine; **fr-**Pression de l'huile hydraulique; **hr-**Tlak hidrauličkog ulja; **hu-**Hidraulikus olajnyomás; **it-**Pressione olio idraulico; **kk-**Гидравликалық май қысымы; **ky-**Гидравликалык май басымы; **lt-**Hidraulinės alyvos slėgis; **lv-**Hidrauliskās eļļas spiediens; **mk-**Притисок на масло за хидраулика; **mt-**Pressjoni taż-żejt idrawliku; **nl-**Hydraulische oliedruk; **no-**Trykket på hydraulikkoljen; **pl-**Ciśnienie oleju hydraulicznego; **pt-**Pressão do óleo hidráulico; **ro-**Presiunea uleiului hidraulic; **ru-**Давление в гидравлической системе; **sk-**Tlak hydraulického oleja; **sl-**Pritisk hidravličnega olja; **sr-**Pritisak hidrauličnog ulja; **sv-**Hydrauloljetryck; **tr-**Hidrolik yağ basıncı; **uk-**Тиск гідравлічного масла
	**bg-**обороти бензинов двигател; **bs-**Broj okretaja benzinskog motora; **cs-**otáčky benzinového motoru; **da-**omdrejningstal benzinmotor; **de-**Drehzahl Benzinmotor; **el-**Αριθμός στροφών βενζινοκινητήρα; **en-**speed of petrol engine; **es-**velocidad de giro del motor a bencina; **et-**pöörete arv; **fi-**kierrosluku bensiinimoottori; **fr-**Vitesse du moteur à essence; **hr-**Broj okretaja benzinskog motora; **hu-**fordulatszáma Üzemanyagmotor; **it-**numero di giri motore a benzina; **kk-**жылдамдығы; **ky-**Бензин моторунун ылдамдыгы; **lt-**sukimosi greitis; **lv-**apgriezienu skaits; **mk-**Вртежи на бензински мотор; **mt-**veloċità tal-magna tal-petrol; **nl-**toerental benzinemotor; **no-**Turtall bensinmotor; **pl-**liczba obrotów silnika spalinowego; **pt-**N.º de rotações Motor a gasolina; **ro-**turație motor pe benzină; **ru-**Число оборотов двигателя; **sk-**otáčky benzínového motora; **sl-**Število vrtljajev bencinskega motorja; **sr-**Broj obrtaja benzinskog motora; **sv-**varvtal beninmotor; **tr-**Devir sayısı, benzinli motor; **uk-**швидкість обертання бензинового двигуна